

October issue

ボランティア向け研修会 10/26(土) 講師: 吉田 有美 先生

P. 2 イベント情報 Event Info.

きゅうどう じっしゃ たいけん

弓道 実射 体験 Kyudo Trial Lesson

わがしづく 和菓子作り体験 Wagashi Making Class

ばな たい けん ▶ 秋のいけ花体験

Ikebana Trial Lesson - AUTUMN

| 外国人のためのイベントです

めぐろのまち情報



Meguro City P.3

最可体からのお知らせ



Information from Group Members P.3

研修会

会話を引き出すパートナーになる!

西支援者のコミュニケーション術

吉田 有美 先生

詳細/お申込



日本語学習者とのコミュニケーションに関するお悩みはありませんか?

10月26日(土) 開催の本研修会では、キャリアコンサルタント・傾聴コーチ であり、また、ご経験豊富な日本語支援者でもある吉田 有美 氏をお招きし、 学習者との会話を広げ、深めるコミュニケーション方法についてのお話を お伺いします。

日々の活動に役立つ具体的な手法を学ぶこの機会を、ぜひお見逃しなく!





■ 講師 吉田 有美氏 (キャリアコンサルタント・ 日本語支援者)

- ▶ 日時 2024年10月26日 (土) 13:30~15:30
- 日本語支援に携わっている方、興味のある方
- **■場所** MIFA事務局
- 費用

■ 内容

<前半:講義>

- 学習者が「たくさん話せた」と満足度が上がる対話のバランスとは?
- 会話サロンに参加しているものの、あまり話さない学習者がいるのは、なぜ?
- 学習者が安心して自分の体験や考えを話せる促し方、質問の仕方を学ぼう!

<後半:傾聴体験ワークショップ>

Meguro International Friendship Association 〒153-0051 目黒区上目黒2-19-15 目黒区 総合 庁舎 別館5階 (TEL 03-3715-4671) 5th floor, Meguro City Office Complex's Annex, 2-19-15, Kamimeguro, Meguro-ku



https://mifa.jp/

Facebook @mifa.meguro.tokyo.jp

Instagram @mifa.meguro @InfoMIFA





MIFA Event Information for foreign residents



## 日本語&英語

All events on this page to be held in Japanese with English interpretation



## きゅうどうじっしゃ たいけん 弓道実射体験 Kyudo Trial Lesson

>> MORE DETAILS

雨の場合はイベントは中止です This event will be cancelled in case of rain.

2024年10月14日 (月・祝日) (1) 9:30~10:30 (2) 11:00~12:00

中学生以上の外国人 15名

め ぐろく ちゅうおうたい いくかん め ぐろ ほんちょう 目黒区 中央体育館(目黒本町5-22-8) Time & Date (1) 9:30 - 10:30 (2) 11:00-12:00on Oct. 14 (Mon.)

Limited enrollment 15 non-native Japanese resident over 12 years old. (FCFS)

Fee free of charge

Place Meguro Chuo Gymnasium (5th floor, 5-22-8, Megurohoncho)



参加申込み **APPLICATION** 

MIFA (info@mifa.jp)に お名前、国籍、住所、電話番号、

Email to MIFA (info@mifa.jp) with following information; your name, nationality, address, phone number, がっこうめいがくせい 学校名(学生のみ)、MIFA会員番号(会員のみ)を Emailを送る school name and MIFA membership No. if applicable.

## 外国人のための和菓 体験 Wagashi Making Class



ねぎし しょうかい しゅるい ねっき づく 和菓子の紹介、2種類の練り切り作りをします。最後はみんなで食べて交流します♪

>> MORE DETAILS

After the brief introduction to Wagashi, you'll enjoy making 2 types of Nerikiri, tasting and interacting with other participants!

2024年11月2日 (土)  $14:00\sim16:30$ 

がいこくじん めい せんちゃく 外国人 15名 (先着) **参加費** 500円

なかめぐろ す く え あ かい ちょうりしつ 中目黒スクエア5階 調理室 (中目黒2-10-13) Time & Date Saturday, November 2nd 14:00-16:30

Limited enrollment 15 non-native Japanese resident (FCFS)

Fee 500 yen Place Cooking room at Nakameguro Square (5F, 2-10-13, Nakameguro)

参加申込みは こちら CLICK HERE TO SIGN-UP 📉



# 秋のいけ花体験 Ikebana Trial Lesson - AUTUMN -

**MORE DETAILS** 

1) 2024年 10月10日(木) 10:30-12:00

② 2024年 10月17日(木) 10:30-12:00

どちらか好きな日を

**加費** 2,000円

**生け花 初心者の外国人** ① ② それぞれ 12人ずつ まうほしゃ おお はじ さんか かた ゆうせん (応募者が多いときは、初めて参加する方を優先します)

場所

め ぐろ くこくさいこうりゅう きょうかい 目黒区国際交流協会(MIFA) ▶ 行きかた

Time & Date

1 Thursday, Oct. 10th 10:30 - 12:00

2 Thursday, Oct. 17th 10:30 - 12:00

Fee 2,000 yen

Limited enrollment 12 ppl/ each day

\*If the number of applicants exceeds the capacity, those who take our Ikebana lessons for the first time will take priority.

Place MIFA Office Access Info.



 $\bigcirc 10/10$ 

https://ws.formzu.net/fgen/\$500838126/

**2** 10/17

https://ws.formzu.net/fgen/S505612954/









## じょうほう 🏚 めぐろのまち情報

Meguro City Information

## ッペッペッル 目黒区民まつり 第48回

48th Meguro Kumin Matsuri (Meguro City Festival)



めぐろく だいひょう いびる いびる かいしゅってんょてい MIFA登録団体のイピル・イピルの会も出展 予定



画像出典: 日里区役所HP

**自黒区を代表する おまつりです。** 

ぱ ふぉ ‐ まんす ・ もぎてん ぶっさんてん こ こ さまざまなパフォーマンスや模擬店、物産展、子どもも たの えんにち たの きかく も 楽しめる縁日など、楽しめる企画が盛りだくさんです。

Meguro Kumin Matsuri is one of Meguro's most famous festivals. There will be plenty of dancing and performances, along with local product fair and game stalls.

## 2024年10月13日(日) 10:00~15:30 Sunday, October 13th 10:00~15:30



・目黒区民センター(目黒区目黒 2-4-36) Meguro Civic Center (2-4-36 Meguro)

でんどうひろばこうえん
・田道広場公園 (首黒区首黒1-25-8) Dendo Square Park (I-I5-8 Meguro)

でんどうしょうがっこ ・田道 小学校 (目黒区目黒1-15-28) Dendo Elementary School (1-15-28 Meguro,)





## 録団体からのお知らせ Information from Group Mamba

Group Members

## アジア人文文化交流促進協会 特定非営利活動法人 Non-Profit Organization Japan Intercultural Intelligence (JII)

https://j-ii.org/

くちす がいこく るーっ た がくしゅうし れん 「はなまるクラス(外国にルーツのある子ども向け学習支援)」

"Hanamaru Class(A Study Support Class for Children with International Heritage)"

がいこく るーっ 外国にルーツのある子どもたちを、

- ・小学校の入学前にこれからの勉強で必変なスキルを得られるよう ・to acquire the necessary studying skills before they
- ・小学校の低学年から基礎を補強できるよう

にほんじんぽらん てい あ さ ぼ - と 日本人ボランティアがサポートいたします

2024年 10月 19日 (土曜日) 10:00 a.m. - 12:00 p.m. 西崎

- こぶしえん (東京都自黒区) ●場所
- (半) 費用 500円
- めい せんちゃくじゅん もうしこみせい 8名(先着順 ・ 中込制) ♣ 定員
- https://j-ii.org/event/hanamaruclass\_ip/
- **船**問合 info@j-ii.org

Japanese Volunteers will be supporting children with international heritage

- enter Japanese elementary school.
- · to strengthen the children's basic study skills from the lower elementary school grade levels.
- Time&Date: Saturday, October 19th 2024 10:00 a.m. - 12:00 p.m.
- Kobushien (Meguro-ku)
- (¥) Fee: 500 yen
- Capacity: 8 people (FCFS) (Advance Reservation Required)
- Application: https://j-ii.org/en/event/hanamaruclass\_en/
- nquiry: info@j-ii.org

